

えくれまん

応援します！《極地研》

【連載】国立極地研究所
憧れの南極を身近に

12

立川と語ろう 立川に生きよう
December 2009
écoutez bien Vol.28 No.301

表紙の人 中島高津子(吉田町)
写真：細川英公



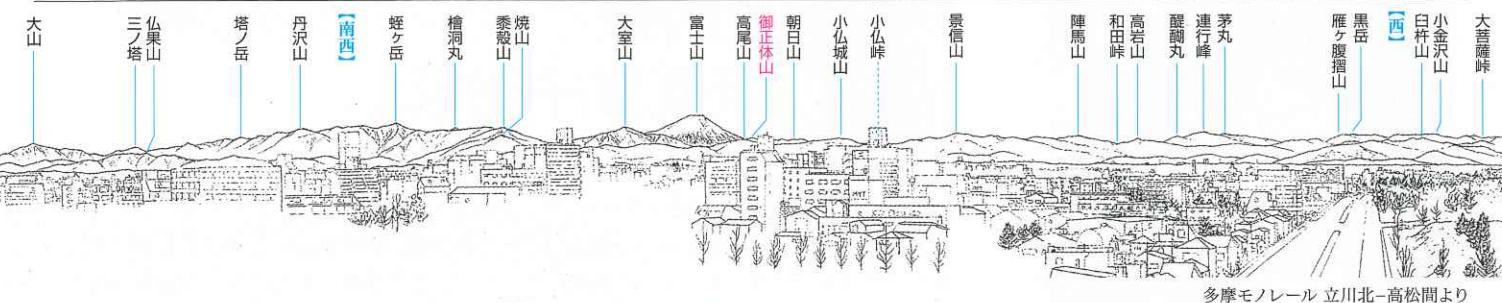
続々・立川から見える山 ⑤

御正体山

(みしょうたいやま) 1,682m

案内人：守屋龍男

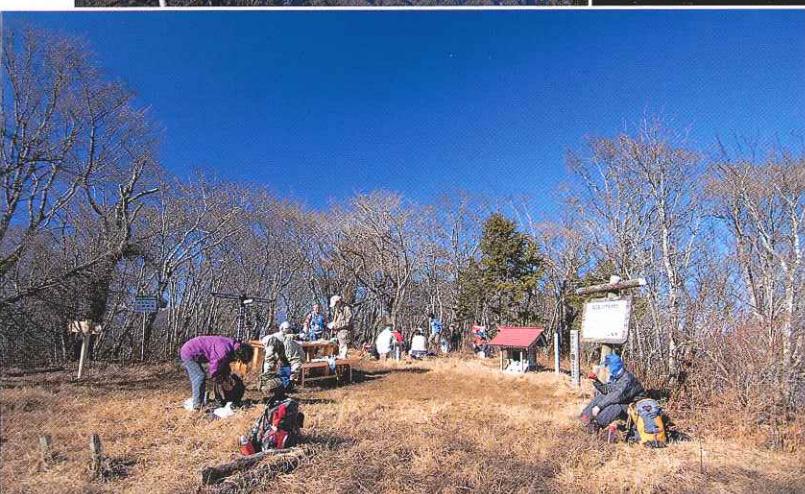
山岳展望図：藤本一美



皇太子殿下も登った「修験の山」

【御正体山へのコース】

富士急都留駅まで電車や車で約1時間30分。
都留駅→バス30分→三輪神社横の登山口→30分→
林道終点→2時間30分→峰宮跡→30分→御正体山→
2時間30分→山伏峠→1時間→平野バス停(歩行時間
約7時間)



富士山の少し前に聳えている丸い形の山で、中央線の多摩川鉄橋付近からは高尾山の左側、モノレール高松駅あたりからだと右側にちらっと見える。かつては修験道の山として都留や道志、相模から多くの修行者が登ったという。

12月に入って間もなく、立川に拠点をおく山の会、山守会のメンバーとともに登った。富士急都留駅からタクシーで三輪神社横の登山口へ。しばらく林道を歩く。一面凍てついた路肩にシモバシラだろうか、枯れ茎に氷が花のように結晶している。尾根道に取り付き、林道の延長工事のため何回か迂回を繰り返しながら登る。やがて急坂の連続になり、冬の冷気のなかというのに全員汗まみれになる。

3箇所ほど、ロープを張ってある所を過ぎるとようやく峰宮跡と呼ばれる山頂の一角に着いた。ここから小さな祠が立っている峰神社を経て一旦下り、抱き付き岩という大岩の間を登り切ると、ほどなく山頂だ。

山頂は広く、ブナなどの広葉樹とハリモミなどの針葉樹が混ざった混交林で、山の持つ本来の自然環境が保たれている。展望はあまりよくないが、それでも樹木の枝越しに富士山が大きく見える。平成16年に登られた皇太子殿下登頂記念の看板が一等三角点のわきに立てられていた。暖かい日だまりの中、ゆっくりと昼食と休憩を取る。

下山は南側に長々と連なる尾根コースを下る。美しい自然林が随所に残る斜面を下り、登り返して三つほどのピークを踏んで山伏峠に出た。

途中、奥ノ岳のピーク付近の送電鉄塔からは白雪に包まれた神々しいまでに輝く富士山や遠く白銀色に光る南アルプスの連山が見えた。





立川と
語ろう

国立高校 チアリーディング部顧問 伊東章子教諭

2009年8月 都立国立高校チアリーディング部が〈2009ジャパンカップ チアリーディング日本選手権大会〉で4位になった。創部してわずか7年。伊東教諭の育体を差し引くとたった6年で全国を相手に戦うチームへと成長した。どこにその秘訣があるのか。伊東教諭を訪ねた。

■ 都立国立高校

私が赴任した年にチアリーディング部を創部しました。4月に着任してその年度末に同好会を発足。実質はその次の年から本格的にスタートですから、今のチームは6年目のチームです。歴史は浅い。有名になったのはここ最近です。都立高校では国際高校や雪谷高校が有名です。国際高校は帰国子女が多く学校自体がチ

文武両道っていうやつです(笑)。持っている集中力というか、目の前のものを一生懸命やる能力というか、優れている子が多いんです。

■ 2009ジャパンカップ チアリーディング日本選手権大会

国高は準決勝では9位でした。8位までが決勝に進めます。9位でしたから、本来は決勝に出られない。ところが決勝戦当日の朝、「イ

■ 伊東章子
都立国立高校 保健体育科教諭。チアリーディング部顧問。東京女子体育大学卒業。

ジャパンカップへ、Ready! Go!

ア向き。活発で元気があって自分の意見をきちんと言える子が多いし、雪谷高校ではスポーツ推薦でチア推薦を実施しています。国高の場合は、経験者は1人もいない。入部してきたときは全く普通の子です。

でも国高の場合、集中力は違うと思います。物事にまじめに取り組む子が多い。3年生は夏まで文化祭の準備です。国高祭も有名ですから。夏まではそこに関わって、その後モードを切り替えて受験にみんなで突入する。そういう雰囲気が、そもそもこの進学実績を維持しているのだと思います。授業はきちんとやる。どんなに疲れていても、授業に必要な予習復習だけはやっておく。その3年間の積み重ね。例えばうちの部活だと3年の8月まで全国大会がありますから、それまで引退しません。部活をやりつつ、勉強や文化祭と両立させていきます。それが終わった夏の終わりに、ポンとモードを切り替える。甲子園もそうじゃないですか? 野球を頑張っていて、そのあと東大に入った人も過去にはいましたよね。

ンフルエンザで決勝を辞退したチームが出たので決勝に出ていただけますか?」と協会から電話がかかってきたんです。「喜んで!」っていうことで。そこから部員に電話をかけました。「今から行くよ!」「ユニフォーム持ってきてね!」って(笑)。慌てて準備して、急いで行って、会場へ入場して。そしてあの決勝の演技でした。結果4位ですから、実力もあったのかもしれませんけれど、本当にラッキーでした。

あの演技の構成は私が作りました。目指したのは、きれいで楽しくて、これぞチアっていう演技。観客を沸かせる演技です。難易度の高いことをやつたら、そりや観客は沸きます。けれど、私はチアリーディング本来の〈みんなに楽しんでもらえる〉〈自分たちも楽しめる〉演技を作りましたので、難易度はひとつレベルを下げて、でもきれいにやろうっていう指導をしてきました。

観客が喜んでくれた瞬間、それはあの構成が受け入れられた瞬間でした。全くのノー

ミスで、「国高らしい」と言われる演技でしたね。

■ 普段の練習

昇降口の階段の前、外でいつも練習しています。落ちたら痛いです(笑)。でも、下までドンと落ちてしまうような危険な落ち方はしちゃいけないし、そういう演技を入れてはいけないと思います。正しい知識を持って、きちんとした指導者のもとでやればそんなに危険なことではない。自分自身の経験から言っても、もちろんケガはありましたけれど、そんなに心配しなくても大丈夫です。ご両親の心配される気持ちはよくわかります。ですから保護者の方には安全管理について説明していますし、危険のないように練習上のルールを決めてもらっています。

部員数は引退した3年生も入れると29人。新チームは18人です。試合は8人以上16

引っ張っていける人。礼儀正しくて、笑顔で、元気のある人。まずは挨拶からです。入部してきた子に最初に言うことは、挨拶。普通の挨拶はだれにでもできます。私たちは笑顔で、自分の方から挨拶する。始めてみると、笑うことでも筋トレもこんなに大変だったのかって、生徒たちは思うみたいですね(笑)。

チアリーディングの魅力。チアは楽しいんです。面白いし。達成感ももちろんあります。またお客様

ら損すると思うんです。何でもいい。部活でもいいし、たとえば文化祭でも。なんでもいいけれど、私はこれを3年間かけて本気でやりましたっていうものが必要で、私はそれがチアであってほしいと生徒に言っています。



Ready! Go!

名以下で構成します。8名以上と言いますが、やはり16名で出た方がいい。私立高校のチームだったりすると部員が多くて、3年間で1回大会にでられるかどうかという話も聞きますから、ちょうどいい人数かもしれない。でも国立高校の場合は入学するまでに大変なので、チアの人材を集めるのは苦労します。チームに入部したくても入学できない。中学生や小学生に「入りたいです~」って言われると、「頑張って勉強してね!」って言います(笑)。国立高校には残念ながらスポーツ推薦はありません。あつらいいなと思うこともありますが……。

■ チアリーディングは表現スポーツ

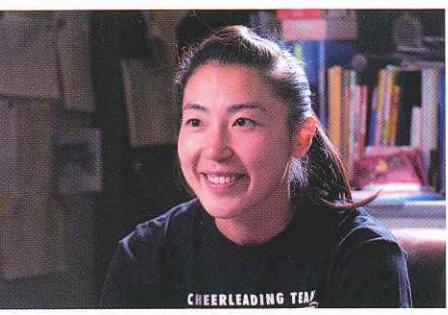
笑顔の練習をしています。笑顔のパターンを増やすよう、家に帰って鏡を見て練習させています。表現スポーツなので、常に笑顔で、自分の意見を話せないとつまずくときが来るかもしれません。チアリーダーですから、他の人を



との
一体感、
それが大きい
かもしれないです
ね。もうひとつの魅力は
仲間との信頼関係でしょうか。
2分30秒の演技のために、みんなで何時間も
何時間も練習する。信頼関係がないと投げた
人をとれないし。信頼関係がないと飛べない
し。ベースを信じてトップは飛んでくれるわけ
ですから、信頼関係が大事になってきます。

高校3年間なんて一生のうちほんのちょっと
です。その時に本気になれるものがなかった

その
チアを通
して仲間もでき
るだろうし、私ともたぶ
ん一生の付き合いをするだろうし。いろいろな
ものを得る事ができるから、本気で取り組んで
ほしいです。



憧れの南極を身近に

民間から採用される設営隊



北島 隆児 (越冬 調理)

佐賀県出身。高校卒業後、料理の道へ。イタリアンレストランで48次越冬調理隊員だったシェフと知り合い、観測隊調理隊員の存在を知り、51次隊に応募。公募での採用となる。



柏木 隆宏 (夏隊 環境保全)

北海道出身。趣味でスキー、マラソン、登山をしていたが、以前より南極への憧れがあった。写真家でビデオジャーナリストの阿部幹雄氏(49次夏隊、50次夏隊、51次夏隊隊員)の講演がきっかけで公募にチャレンジ。採用となった。

11月24日 いよいよ憧れの南極へ

司会 桑原さんは3回目の南極です。以前の働きぶりがすばらしくて、極地研側からも是非来て欲しいということだったとか。メーカーから来ている方で3回目というのも珍しいそうですが、3回目ということで、何か思う事は?

桑原 2回目の時はやり残した感があったんですが、その時点では自分はこれが最後だと思っていたんです。でもまた行けることになって、せっかく頂いたチャンスなので、今回はやりきったなと思えるようにして帰ってきたいです。

司会 南極に行くには、求められる職種によって免許が必要なこともあります、免許でなくてもスキルが必要ですね。例えば越冬生活で求められる人間的資質とかって、桑原さん、何だと思いますか?

桑原 うへん、許容じゃないですかね。(笑)

司会 なるほど(笑)。一方、柏木さんは公募でと聞いていますが。

柏木 海外に興味がありまして、趣味で登山もしていてネパールのヒマラヤも行きました。南極にも憧れています。夢のまた夢だと思っていましたら、阿部幹雄さんがご自身の講演の中で、『北海道に住んでいるのであれば、寒いところの生活という点ではひとつクリアできているし、挑戦してみれば』とおっしゃったんです。それで、合格する自信は全くありませんでしたが、応募してみました。

司会 夢がかなったわけですね!

柏木 そうです。私には桑原主任みたいに何回もつていうことはないので、このチャンスがすごく幸せで、ここ(極地研)にいる間は何をやっていても楽しいです。掃除していくでも楽しい!

司会 すばらしい! お子さんが生まれたばかりだと?

柏木 そうです。妻の理解があって、今日ここにいます。

司会 そんなに好きなら、また行きたくなっちゃうんじゃないですか?

柏木 はい。もう、また行きたいです!

山中 まだ行ってないって。(一同爆笑)

司会 船(しらせ)はみなさん平気なんですか?

(一同、首を振ったり、周りを見る)

司会 桑原さん、どうですか?

桑原 いやあ、ダメですね~。

司会 経験者の桑原さんも苦手。みなさん、初めてで怖くないですか?

北島 かなり不安はありますよ。でもしうがない。

山中 しようがないよ。乗らないと行かれないとんだから。(笑)

柏木 酔つたって何だって、しらせに乗れるっていうだけで幸運です。南極が目の前にありますから。(一同笑)

司会 専用酔止めとかないんですか?

北島 カルビスが効くって話は聞いたけど…。(一同、黙る)

山中 効くの? ホントに…。(一同爆笑)

北島 よけい気持ち悪くなっちゃいそうだよ。

山中 ホントに効くんなら、薬として普通に売っていますよ。

柏木 酔っていても何しても、海に氷山とか見えてきたら感動すると思います。想像しただけで、写真で見ていた南極が見られるなんて、そう思うだけで鳥肌がたってきました!

(一同爆笑)

みなさんの仕事

司会 山中さん。日本では現場にいても、実際に手を出さないですよね。観測隊はほとんどが建築に関しては素人なわけで、正直などこか不安ではないですか?

山中 いつもよりは気を使わなくちゃいけないですね。でも、一緒にやっているうちに建築ってこういうものなんだなってわかってくるんじゃないですか? 極地研の人を前にして失礼かもしれないけれど、建物より人が大事です。ケガをしないで帰ってきてもらうのが一番です。

司会 今回は何を造るんですか?

山中 電離層観測のための40mのアンテナを建てるのと、自然エネルギー棟の今年は基礎だけを建てる。40mのアンテナ、日本だったら絶対人力では建てないです。

司会 人力って? 登っていくわけじゃないでしょ?

山中 登っていくわけですよ。

司会 え~!

山中 1つが3mずつの柱を積み上げていって、40mにする。

司会 それって、だれが登るんですか?

南極地域観測隊は研究者だけの集まりではない。

最近上映された映画「南極料理人」で有名になったように、観測隊には料理人がいる。

医療従事者もいれば、電気の専門家、通信、建築の専門家など、中には写真家、プロスキーヤー、もちろん報道関係者も。

素顔はいったいどんな人たちなんだろう?

民間から採用された隊員に話をきいた。夢の世界の南極が、少し身近になるかもしれない。

司会 訓練を通して何か感じいらっしゃることはありますか?

柏木 人間生活をしていく上ではゴミは必ず出ます。画期的な機械もありますが、それを持っていけばまたその備品、メンテナンス用品が出ます。建築すればその廃棄物も出るので、なるべくコンパクトにして、南極のゴミを少なくしていきたいと思っています。

司会 桑原さんは結構訓練に行ってらっしゃるようですが…。

桑原 機械の中では少ない方ですね。今のところ4つか5つかくらいですね。

司会 どんな訓練をするのですか?

桑原 機械班といって越冬だと6人いるのですが、それぞれ分野違いで。発電機だとヤンマーから1人来ていて、でも他の5人は発電機の知識がないのでヤンマーに行ったりとか、いすゞ自動車に行ったりとかして、機械の整備、メンテナンス訓練を行っています。

司会 専門でなくてもすぐわかっちゃうようになる方たちなんですね?

桑原 いやあ、そういう部分とそうでない部分がありますね。一口に機械って言っても、電気屋さんも機械に入っていますからね。電気専門の人はエンジンなどについてはちょっと触ったくらいじゃ覚えられないですし。

司会 覚えなくてもやらなきゃならないわけですよね?

桑原 ええ。エキスパートにはなれないけれど、最低限の知識はないと本当の専門家が内陸の方に調査に行ってしまった時、何かあって対応できないのではまずいですから。

司会 少ない人数で、しかもそれぞれの専門が1人ずつしかいない中で大変ですね。機械の人ってものすごいプレッシャーだと思うんです。例えば発電機止まっちゃったら、どう考えても終わりでしょう。

桑原 居住棟の中で一番発電棟に近いところにヤンマー部屋っていう部屋があって、皆さんの部屋には警報が鳴らないようになっているんですけど、その部屋だけは警報が鳴るんですね。(笑)

北島 この間ふと思ったんですよ。発電機止まっちゃう寒くて死んじゃうなって。

司会 そういう意味ではやっぱりすごいプロたちが来ているんですよ。観測を50年やってきて、大きい事故がないっていうのはやっぱりプロに支えられてきたんですね。



山中義憲 (夏隊 建築・土木)

広島県出身。飛島建設株式会社 関東建築支店より国立極地研究所に出向。15年前に会社から南極観測隊に出向した人がいたことから観測隊の存在を知り、毎年会社に希望を出していた。念願かなって初の南極行き。



桑原新二 (越冬 機械)

新潟県出身。(株)大原鉄工所(日本で唯一の雪上車メーカー)で雪上車組立整備業務に従事。南極観測隊への参加は51次隊で3回目。45次に続き、今回も設営主任として、観測以外のすべてを取りまとめる。

【司会・進行】

熊谷宏靖 (夏隊 庶務 極地研広報室)

清水恵美子 (えくてびあん)

木に花 草に風

石田郷子 第五回

冬のこもれ日の中へ

十二月、玉川上水の緑道の木立は、葉を落し尽して明るい。落葉樹のたくましい幹が立ち並び、かつての武藏野の雑木林をしのばせる。

緑道の脇には烟が多く、私たち俳句初心者集団は、フレームで覆われた畠を覗いたり、無人の野菜売り場で立派な白菜や大根を見たりしながら、ぶらぶらと歩を進めていた。

午後になると、畑仕事をしている人も減多に見かけないが、今日はせつせと落葉搔きをしている夫婦を見かけた。思わず足をとめてみんなで眺めていると、ちよっと手を休めて、「東京都所有の落葉、畑の肥料に使わせてもらうのよ」と笑った。

活躍の場を広げるFMたちかわ



阿佐ヶ谷神明宮の能舞台と三谷K子さん

10月23日と24日、今年で15回目を迎える「阿佐ヶ谷ジャズストリート」が開催された。1995年に12会場で始まったこの企画。区民の手で育てられ、今年は50会場でジャズの音が流れる。その2会場に、実はFMたちかわがお手伝い。1つは阿佐ヶ谷の駅からすぐ北側にある神明宮。この能舞台が新築なって、そのけら落とし公演もかねて山下洋輔with米田裕也スペシャルデュオ! けら落としにふさわしく、奉納演奏の「越天楽」から。この会場の司会をしたのが、FMたちかわのマドンナ、三谷K子さん。立川人にはお馴染みの美しい声がかがり火の幻想的な神社に響いていた。

もう1つは阿佐ヶ谷地区民センターで行われたI・MA-TOのコンサート。すばらしい演奏の音響を担当したのがFMたちかわ。フラメンコギターが奏ぐるラテン音楽。透き通った音色に、観客はすっかり魅了されていた。



災害救助行動展示



イラスト 小林木造

通つて反対の岸に上がり、小川橋に向かつて引き返すことにする。半分くらい来たところで、何やら大勢の人の気配がしてきた。「まあ! ここがうわさの足湯なのね!」「ええーっ? ほんとですか?」「みんなぞろぞろと『こもれびの足湯』の敷地に入った。休日とあつて、賑わっている。なんだか忽然と木立の中にあらわれた樂園という感じ。子どもからお年寄りまで、みなゆるみきつた表情だ。

足裏を刺激するばちばちのあ

る道とか、足ならぬ手湯だとか、ひととおり偵察して回つてくると、見たような顔がお年寄りに挟まつて足湯に浸かっていた。なんとかが会最年少の新鋭だ。若いだけあって素早いこと!

「もう、行くよー」と、声を掛けると、あわてて靴下と靴を履いて追いかけてきた。あーあ、ジーンズの裾がびっしょり、「湯冷めしないでね」と、歩き出すと、ふと誰かが訊く。「足湯つて季語なんですか?」温泉も銭湯も含めて、季語ではない。

新聞の第一面に葱包む

藤井あかり

■石田郷子 俳人。1958年東京生まれ。おもに武藏野をフィールドに作句。句集に『秋の顔』『木の名前』。俳句雑誌『棕』代表。俳人協会・日本文藝家協会会員。

POST CARD



190-0023

立川市柴崎町 2-1-10
高島ビル 4F

有限会社えくてびあん
読者アンケート係

◎お礼の品をお送りしますので、 ご希望の方はご住所、お名前をご記入ください。 ※記入いただいた個人情報は厳重に管理し、今回の発送のため以外には使用いたしません。
〒
ご住所
お名前

表紙の人

中島満喜子さん(若葉町)

立川駅北口近く、デパートやシネコン、オフィスビルなどが並ぶファーレ立川。ここには公共スペースの車止めやベンチ、ビル排気口などを兼ねた109の現代アート作品群がある。まちづくりと一体になったこの公共アートを案内し、定期的な清掃活動を続けている市民ボランティア「ファーレ倶楽部」代表がこの方。冬の夕暮れどき、作品の前でポーズしていただくと、何だかアートの表情まで和んで見える。

ファーレ立川で 写真:細江英公

街の話題

立川防災航空祭

10月25日、雨の中、陸上自衛隊立川駐屯地で立川防災航空祭が行われた。悪天候のため、白バイ走行展示や編隊飛行上空通過、空挺効果展示などは中止。縮小されての実施だったが、それでもカメラを持った観客が、展示されているヘリコプターや飛行機などを撮影している姿が多く見られた。立ち並ぶ出店も楽しく、冷たい雨でも子どもたちは大喜びだった。

立川駐屯地は大正11年(1922年)、陸軍航空第5大隊が移転してきた時に始まり、米軍の駐留を経て、昭和58年(1983年)に現在の駐屯地が落成。部隊が移転して以来、新しい歴史を刻んでいる。現在はヘリコプターを保有する東部方面航空隊ほか9個の部隊が駐屯。1200mの滑走路を持つ「立川飛行場」からは、陸上自衛隊の航空機や、隣接する警視庁及び東京消防庁の航空機も地域の防災活動のために飛び立っている。

災害救助行動展示

えくてびあんの輪

えくてびあんは
リストのお店にいつもあります。
今月は 柴崎町・富士見町 のお店です。

柴崎町	矢沢歯科眼科 525-6600
	手作りケーキ ラ・フレーズ・シュレ 525-3513
	株式会社 京王ストア立川店 540-1131
	武本測量株式会社 524-5503
	サーフショップ Waioli 522-7331
	NPO法人 東京 賢治の学校 523-7112
富士見町	株式会社 浅見酒店 522-2823
	伊藤接骨院 524-7861
	カットハウス ひまわり 523-8619
	手作りケーキの店 プティ・バニエ 529-8364
	さえき 西立食品館 529-5333
(株)ヤマダ電機 526-1099	
株式会社 ダイクマ立川店 526-1046	
井上レディスクリニック 529-0111	
中華レストラン 東華園 529-0458	
榎本調剤薬局 526-2322	
有料老人ホーム サンピナス立川 8866	
飯塚花店 522-5684	
一如社グループ エスパス21 527-0370	
うさぎ専門店 ラッキーラビット 524-6054	
一級建築士事務所 株式会社ホーミー 522-2220	
カフェ・貸しホール ばくだん畠 522-2214	

jorakugajo

真如苑提供番組<常楽我淨>

スカイパークTV 216ch
マイ・テレビ アナログ 11ch
デジタル 111ch
放送時間については番組表をご確認ください。

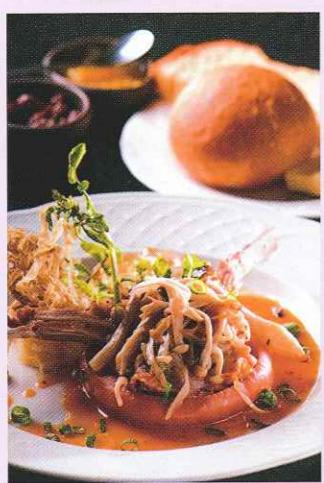
www.shinnyo-en.or.jp

この人この店 (74)

仏蘭西厨房 TsuKuShi

波多野 智さん

http://ameblo.jp/tachikawatsukushi/



以前は若葉町ケヤキモール近くにお店がありました。同じ若葉町ですが住宅街の中に移転してもうすぐ2年。普通のおうちのような温かさと、手頃なお値段がうれしいフレンチレストラン。ランチでもディナーと同じメイン料理がいただけます。煮たり蒸したり焼いたりと調理方法もさまざま、素材の持ち味を存分に引き出して、さらにきれいな盛りつけで目にも舌にも感動が。いただいたサラダは「キャロットラペ」。フレンチの定番サラダ。アレンジしておしゃれっぽくなっていました。2種類のドレッシングで、見た目もきれいで。メインは「骨付仔牛のロースト」。バジルソースで、ごぼうのチップの付け合わせ。ラムはよく見かけますが、骨付仔牛は珍しい。柔らかいピンク色のお肉がとっても上品。ロングウインナもアクセントになっていて、付け合わせのサツマイモのクリーム煮がまたおいしい! デザートは季節感満載のスイーツ。おいしうございました~~。



● 190-0001 立川市若葉町3-64-9 ● TEL 042-534-5592
● 定休日 毎週月曜日のディナー、毎週火曜日
● 営業時間など詳細は、多摩てばこネット(お店のコーナー)にてご確認ください。



・『えくてびあん』を読むのは？

毎号 ときどき 目についたとき 初めて

・『えくてびあん』を入手する場所は決まっていますか？

決まっている 決まっていない

決まっている方は、店名等を教えてください。()

・えくてびあんを置いてほしい場所、地域はありますか？

ある 特にない

ある方は、店名、町名等教えてください。()

・リニューアル後の感想はいかがですか？

良くなつた 前の方がよかつた どちらともいえない

気がつかなかつた

・本号（または最近の号）で面白かった記事はありますか？

ある ない

ある方は、どの記事か教えてください。()

・これから取り上げてほしい話題、分野などがありますか？

※複数回答可

お店情報 イベント情報 アート 音楽 自然 料理

教育・子育て スポーツ 歴史 文学 科学

その他具体的に()

・えくてびあんのWEBサイト『多摩てばこネット』をご存じですか？

よく見る たまに見る 見たことがない 知らなかつた

・あなたの年齢、性別

10代 20代 30代 40代 50代

60代 70代以上 男性 女性

読者アンケートにご協力ください

いつも月刊『えくてびあん』をご愛読いただき、ありがとうございます。

立川の話題や人を紹介してきた『えくてびあん』は、おかげさまで25周年を迎えました。本年8月号からは、新企画とともにデザイン等リニューアルしました。ご感想はいかがでしょうか？

今後、さらに誌面の充実を図っていくために、読者の皆様のご意見を誌面づくりの参考にさせていただきたいと願っております。

恐れ入りますが、左記アンケート（切り取るとハガキになります）にご記入の上、裏面に50円切手を貼りご返送ください。

ご回答いただきました方には、ささやかながらお礼の品をお送りしますので、ご希望の方はご住所、お名前をご記入ください。

恐れ入りますが1月末までに到着するようご投函ください。

えくてびあん